Глава 424: Как почтительно (3)

Переводил и редактировал Komik. Приятного аппетита ^_^

- Человек, я понятия не имею, о чём ты сейчас говоришь с Чхоль Ханом!

Раон хлопал передними лапами по щекам и кричал. Это вызвало у Чхоль Хана извиняющееся выражение, когда он посмотрел на маленького Дракона, но Раон уже опустил лапы и расправил крылья, энергично продолжив:

- Но пока я буду слушать! Я задам вопросы позже!

- Конечно, конечно.

Кейл лишь небрежно кивнул.

Его сердце бешено колотилось.

"Я же не умею лгать!"

Кейл знал, что его единственный выбор - сказать правду теперь, когда всё дошло до этого, но ему было трудно рассказать что-то, что он держал в секрете от них чуть больше двух лет.

Всё было сложно ещё и потому, что у него не было опыта честных разговоров за свои 36 лет жизни.

- Я надеюсь, что ты честно ответишь на мои вопросы.

Почему Чхоль Хан, который спокойно задавал этот вопрос с невинной улыбкой, выглядел таким страшным?

Это выглядело так, как будто он говорил: 'Ты ведь знаешь, что произойдёт, если ты соврёшь, ведь так?'

- Конечно. Спрашивая.

То, что в конечном итоге вышло из уст Кейла, было язвительным и уверенным тоном. Как только Кейл собрался нахмуриться, услышав собственный голос....

- Когда ты сюда пришёл?

...Начался допрос.

- Перед нашей встречей, - почти автоматически ответил Кейл.

- Ты ведь не знал, что я был двоюродным братом Чхоль Чжун Су по отцовской линии?

- Конечно, нет! Ты думаешь, я поступил бы так грубо, если бы знал?

- Человек, ты всегда груб! Слабый человек, ты мне нравишься, несмотря ни на что, но ты действительно довольно груб!

"Этот ребёнок.."

Кейл, который не мог сердиться на Раона, только нахмурился, услышав его весёлый голос. Затем он серьёзно ответил на вопрос Чхоль Хана:

- Я действительно не знал, что ты был двоюродным братом Чхоль Чжун Су по отцовской линии.

Конечно, он знал о Чхоль Хане, потому что читал Рождение Героя, но должен ли он поделиться этой информацией, о которой Чхоль Хан не узнал даже после того, как увидел воспоминания Чхоль Чжун Су?

Кейл начал обдумывать это в своей голове, но Чхоль Хан не дал ему времени продолжать думать об этом.

- Нелан Барроу, ты тоже должен был прочитать книгу Чхоль Чжун Гуна.

- Конечно.

- Но ты притворился, что не можешь прочесть её при мне?

Тон Чхоль Хан странно стал более расслабленным, но Кейл не понял этого, когда кивнул:

- Да. Я притворился, что ничего не знаю. Мои актёрские способности на высшем уровне, в отличие от твоих.

- Ты, должно быть, был очень потрясён.

- Конечно.

- Я тоже был потрясён.

Кейл посмотрел на Чхоль Хана. Его лицо застыло, когда он сказал, что был потрясён.

Лицо Кейла напряглось, когда он посмотрел на Чхоль Хана.

Чхоль Хан задавал только простые вопросы. Он, казалось, понимал причину этого.

- Чхоль Хан, ты спрашиваешь обо мне не потому ,что видел воспоминания Чхоль Чжун Су?

Чхоль Хан должен знать о Ким Рок Су столько же, сколько Чхоль Чжун Су после просмотра его воспоминаний. Чхоль Чжун Су и Ли Су Хек были людьми, которые знают о жизни Ким Рок Су почти столько же, сколько он сам. В том числе и его прошлое.

Жизнь Ким Рок Су издалека казалась бы трагедией. Он потерял своих родителей, когда был маленьким, и как только он стал взрослым и попытался что-то сделать со своей жизнью, мир изменился и заставил его рискованной жизнью каждый день.

Затем он снова потерял людей, которые были похожи на его семью.

"Я выжил, несмотря ни на что".

Выживание. Это было лучшее слово, чтобы описать жизнь Ким Рок Су.

Он всегда выживал, независимо от того, кто в итоге умирал.

В некотором смысле он был очень удачливым человеком. Это была также жизнь, в которой ничего не осталось.

"Чхоль Хан, скорее всего, и об этом знает".

Вероятно, он не спрашивал о Ким Рок Су, потому что знал, какой была его жизнь. Кейл открыл рот:

- Кажется, ты никогда не меняешься.

Чхоль Хан был хорошим человеком, независимо от того, насколько сильным он становился или насколько холодным.

- Ты такой хороший человек.

Кейл видел, как Чхоль Хан нахмурился, услышав это, в то время как потрясённый Раон начал говорить:

- Человек! Ты только что понял, что Чхоль Хан - хороший человек? Чхоль Хан страшен, но добр!

- Не глупо ли это.

Чхоль Хан глубоко вздохнул, после чего посмотрел на Раона и Кейла, и закрыл лицо обеими руками. Затем он тихо пробормотал:

- Кто ещё тот, кто никогда не меняется...

- Ты что-то сказал?

- Ничего особенного, Кейл-ним.

Чхоль Хан потерял дар речи, услышав, как человек, который изменился меньше всего, сказал ему, что он продолжает оставаться хорошим человеком.

Ким Рок Су в воспоминаниях Чхоль Чжун Су и Кейл, с которым общался Чхоль Хан, были одним и тем же человеком. Их личность, внешний вид и положение были разными, но их действия были почти идентичны.

"Хотя это и забавно".

Вот почему он чувствовал себя менее преданным. Притворяется, что ничего не знает о Корее. Притворяется, что не знает корейского. Чхоль Хан знал, что Кейл был достаточно умён, чтобы задавать вопросы, услышав, что его зовут Чхоль Хан, или даже предположить, что он был перенесён в этот мир, но притворился, что не знает.

Тем не менее, его чувство предательства постепенно исчезло, хотя изначально он был разочарован и почти зол на то, что Кейл притворялся невежественным во всём, потому что то, как Кейл обращался или разговаривал с ним и другими, было таким же, как Ким Рок Су в воспоминаниях Чхоль Чжун Су.

На самом деле, он чувствовал, что Кейл относился к нему и другим как к настоящим друзьями или даже членами семьи после того, как пережил жизнь Чхоль Чжун Су.

Они пробыли вместе более 2 лет и 5 месяцев, приближаясь к 2 годам и 6 месяцам.

Это было короткое время, но за это него они многое испытали.

Ким Рок Су, который поднимал металлическую доску, чтобы спасти Чхоль Чжун Су, и Кейл, который кашлял кровью и терял сознания, были одинаковыми.

Конечно, Бирокс, Рон и семья Графа будут думать иначе.

Их положение было иным, чем у Чхоль Хана, они были людьми, которые знали подлинного Кейла Хенитусе. У них, конечно, возникнут другие эмоции, отличные от тех, что были у Чхоль Хана.

"Я уверен, что так будет и с Розалин, и с наследным принцем. Они будут думать иначе, чем я".

Было много людей, которые недавно познакомились с Кейлом, как Чхоль Хан, но их эмоции и мысли будут отличаться от того, что сейчас ощущал Чхоль Хан.

"Потому что я кореец".

Всё потому, что он был кем-то, кто думал, что он был один, и что его прошлое полностью исчезло.

Вот почему он был чрезвычайно рад познакомиться с Ким Рок Су/Кейлом.

- Кстати...

Услышав его голос, Чхоль Хан посмотрел на Кейла.

- Ты в порядке? Ты же всё видел.

Уголки губ Чхоль Хан слегка приподнялись. Трудно было сказать, улыбается он или хмурится. Вся тяжесть его жизни была слишком глубоко похоронена в этой улыбке, чтобы её можно было назвать просто невинной улыбкой.

Жизнь Чхоль Чжун Су.

Чхоль Хан смог увидеть и почувствовать жизнь, о которой он забыл в Лесу Тьмы, пережив жизнь Чхоль Чжун Су.

Его семья исчезла, а родной город был разрушен.

Кейл, скорее всего, спрашивал, в порядке ли он после этой правды.

- Я в порядке.

Было бы ложью сказать, что он не грустил. Было бы также ложью сказать, что он не испытывал боли. Но он был в порядке.

Он был не один.

"Наконец".

Чхоль Хан наконец-то почувствовал, что может состариться после 17 лет.

Эти два с лишним года после того, как он покинул Лес Тьмы, а также пережитое всё, что произошло в Корее с тех пор, как он ушёл, наконец, дали ему мужество полностью взглянуть в лицо своей жизни.

- Человек! Я ничего не видел!

Чхоль Хан видел, как Кейл вздохнул, услышав комментарий Раона, после чего погладил его по голове. Кейл объяснял всё по порядку с бесстрастным выражением лица. Он знал, что так и будет, потому что Кейл был хитрым, но хорошим человеком.

- Раон, слушай внимательно. Я не буду объяснять дважды.

"Вы только посмотрите, как мягко он начинает объяснять".

- Ладно! Я всё пойму за один раз! Я, Раон Миру, очень умён.

- Да, конечно. Ты очень умный.

Кейл покачал головой из стороны в сторону и начал говорить. Его лицо потемнело, когда он подумал о том, чтобы всё объяснить.

Вот почему он решил сократить рассказ. Коротко, и по существу. Разве этого недостаточно?

- Изначально меня звали Ким Рок Су. Я родился в месте под названием Корея, которое существует в другом мире под названием Земля.

- Оо.

Тёмно-синие глаза молодого Дракона растерянно моргали.

- Затем в один прекрасный день, я открыл глаза, чтобы понять, что я стал Кейлом Хенитусе. А потом я встретил тебя.

На этом объяснение закончилось.

"Это было слишком коротко?"

Кейл усомнился, не слишком ли это коротко...

- Понимаю.

Раон кивнул, словно соглашаясь с этим объяснением.

"Неужели он действительно принял это короткое объяснение?"

Кейл почувствовал себя неуверенно, глядя в чистые глаза Раона, которые, казалось, приняли это так легко. В этот момент Раон сказал нечто неожиданное:

- Должно быть, поэтому Белая звезда и сказал такое!

- Хм? Белая звезда?

Почему он вдруг заговорил о Белой звезд? Кейл и Чхоль Хан выглядели растерянными, когда Раон выпятил свою пухлую грудь и почти высокомерно начал говорить, как будто он насмеялся над ними обоими за то, что они не могут вспомнить:

- Когда мы впервые встретили Белую звезду на колокольне алхимиков, этот сумасшедший сказал следующее, глядя на Чхоль Хана и нашего человека! Он сказал: 'Похоже, время для тебя искривлено, как и для меня с тем черноволосым парнем!'

"Ах".

Кейл наконец понял, о каких словах говорил Раон.

- Белая звезда сказал такое?

- Да! Чхоль Хан, ты этого не услышал, потому что Белая звезда отшвырнул тебя в императорский дворец Могору! Но великий и могучий Раон Миру всё слышал и ясно помнит! У меня отличная память!

Кейл вспомнил ответ Раона, когда Белая звезда сказал это.

«Человек! Я не понимаю, что он говорит! Наш Чхоль Хан и ты не искривлены! Так же, как и я, вы оба - велики, нет, немного великие и могучие!»

Тогда Кейл ответил Белой звезде.

- 'Ну и что? Что ты хочешь, чтобы я с этим сделал?' Вот как человек отреагировал и нанёс удар по Белой звезде! *Хехе*

Ха

Кейл коротко усмехнулся. Раон подошёл к хихикающему Кейлу и уверенно заговорил:

- В любом случае, человек есть человек! Этого вполне достаточно!

Уголки губ Раона поползли вверх.

- Когда-то человек, всегда человек.

- Ах, конечно, я человек, кем же ещё я могу быть?

- В любом случае, человек, ты и есть человек! Ты будешь человеком через сто лет, через тысячу лет, даже через десять тысяч лет!

Раон, казалось, был чем-то взволнован, продолжая весело болтать, и Кейл не мог удержаться от смеха. Серьёзных вопросов не было.

"Я нервничал без всякой причины?"

Именно в этот момент...

- Кейл-ним.

Чхоль Хан задал вопрос со своим обычным невинным лицом.

- Вы хотите вернуться?

"Ах, я потерял бдительность".

Кейл вспомнил решение, данное ему Богом Смерти в ответ на этот внезапный тяжёлый вопрос.

Остаться здесь или возвращаться. Время, оставшееся до принятия решения, всё ещё убывало.

Скоро... скоро действительно наступит 8 ноября. Время между концом осени и началом зимы. Вот тогда он и родился. Вот почему его звали Рок Су. Зелёный Рок и исключительный, растущий Су. Ему дали это имя, чтобы он всегда зеленел, даже зимой, и цвёл исключительно хорошо.

Через несколько месяцев наступит ноябрь. Вот почему Кейл ответил без колебаний:

- Мне здесь нравится.

Он планировал проигнорировать слова этого долбаного сумасшедшего Бога Смерти.

"Он хочет, чтобы я принял решение? Я должен сказать ему, чтобы он решил, хочет ли он, чтобы я его избил".

Кейл искренне чувствовал то же самое.

- Я тоже.

"Хм?"

Услышав его тихий голос, Кейл посмотрел на Чхоль Хана.

- Мне здесь тоже нравится.

- Мне всё нравится! Кроме Белой звезды и его подчинённых!

- Ах, и мне тоже.

- Чхоль Хан, ты согласен со мной?

- Да. Полностью.

Кейл наблюдал, как Раон и Чхоль Хан болтают друг с другом, когда он расслабился и откинулся на спинку кровати.

- Мне сказать всем, чтобы входили? - спросил Чхоль Хан, и Кейл кивнул.

- Мы должны это сделать. Нам нужно отправиться на Север.

- Да, Кейл-ним.

Чхоль Хан направился к двери, и Раон уже собирался снять своё заклинание.

Наблюдая за ними, Кейл на мгновение задумался о ком-то.

«Кстати, изначальный владелец твоего тела тоже неплохо живёт. Он сказал, что счастлив».

"Настоящий Кейл Хенитусе. В каком же он состоянии сейчас? Неужели он оказался в моём родном теле? Я рад, что он, по крайней мере, живёт счастливо".

Кейл вспомнил первоначального владельца этого тела, который был отбросом, но вёл себя странно. Он также начал думать о семье Хенитусе.

"Возможно".

Он думал, что у него есть мысль о том, почему оригинальный Кейл Хенитусе стал отбросом.

"Может, я и ошибаюсь, но.."

Бах!

Услышав громкий шум, Кейл не мог продолжать думать.

- К-какого чёрта?!

Бывшая дверь спальни принца Адина разлетелась в разные стороны. Чхоль Хан, открывший дверь, отскочив в сторону, в то время как остальные за дверью стояли с пустыми лицами.

Кейл видел, как кто-то почти топает к нему со злобным выражением лица.

Тело Кейла под одеялом скривилось от страха.

"Я сделал что-то не так? Почему она так на меня смотрит?"

Мастер Меча Ханна шла к нему с таким злобным выражением лица, что казалось, будто она хочет забить его до смерти.

- Что случилось? - спросил шокированный Кейл, пока Ханна шла к его кровати, спокойно смотря на него.

- Что? Я сделал что-то не так?

Ханна спросила:

- Ты прямо сейчас направляешься на Север?

- Да. И что с того?

"Зачем ей понадобилось выбивать дверь?"

- С этим... чёртовым телом?

Кейл нахмурился.

<http://tl.rulate.ru/book/96875/1106173>